

# Chris Chen

Freelance Translator

**E-mail** 4dengfiddle@gmail.com

Quality and precise translation of English/Japanese material into Chinese Simplified.  
Experienced, attentive to details and customer service oriented.

## LANGUAGES

---

**Native language: Chinese Simplified**

English / Japanese - Chinese Simplified translator

## SPECIALIZATIONS

---

**Medical and Life Sciences**

(medicine, technical equipment, surgery, experiment, patient informed consent form, medical record, clinical trial documentation, patient information leaflet, etc.)

**Video Games**

(functional text, interactive option text, narrative and oral/dialogic text)

**Marketing**

(advertising text, website, brochure, promotional material)

**IT**

(website, software manual, interface language, software localisation and related technical support documentation)

**Subtitling**

(social media videos, product showcasing and demos, E-learning and instructional videos, marketing videos)

## EXPERIENCE

---

**2020.10—present**

**Self-employed**

**Remote**

*Freelance English / Japanese - Chinese Simplified translator*

- Experienced translator in various fields of expertise.
- As a translator, my primary focus is on the quality and accuracy of my work. I pride myself on providing carefully crafted, stylish writing that does not read like a translation. I give all my translations a thorough review before returning them and carefully research all terminology.
- Worked flexible hours across weekend and holiday.

**2022.02—2022.05**

**37 Interactive Entertainment**

**Guangzhou**

*Customer Service (Japanese Language)*

- Resolve and follow up on user enquiries.
- Monitor the running status of online games and deal with all sorts of unexpected game data problems.
- Regularly collect reasonable opinions from users, and output reports to drive product optimization.

## EDUCATION

---

2018 — 2022

ZHUHAI COLLEGE OF JILIN UNIVERSITY

China

- Bachelor of Arts

## CAT TOOLS

---

Trados, memoQ